

• 快乐熊系列 •

山中旅行

SHANZHONG LÜXING



安徽少年儿童出版社

著作权登记号:皖登字 1201173 号

© Editions HEMMA-BELGIUM

中文简体字版由比利时 EDITIONS HEMMA S.A.

授权安徽少年儿童出版社在中华人民共和国境内独家出版发行

快乐熊系列·山中旅行

玛丽·杜瓦尔等著

出 版 者:安徽少年儿童出版社

出 版 者 地 址:安徽省合肥市跃进路 1 号 邮政编码:230063

图书发行部电话:(0551)2632113(办公室) 2619156(传真)

E-mail: ahsebwsh@mail.hfah.cn

责 任 编 辑:徐凤梅 熊承平

发 行 者:安徽少年儿童出版社 新华书店经销

印 刷 者:安徽新华印刷股份有限公司

版 (印) 次:2003 年 3 月第 1 版第 1 次印刷

开 本:850×1168 1/16

印 张:2

定 价:8.00 元

ISBN 7-5397-2213-4/J·790

凡本社图书出现倒装、缺页、脱页等质量问题,本社发行部负责调换



目录

- 倒霉的一天
..... 1
- 山中旅行
..... 17

倒霉的一天

星期天的早晨，太阳刚刚从地平线上露出笑脸，汤姆和苏珊与爷爷一起就来到田野边采摘鲜花。

苏珊手捧着鲜花兴奋地对爷爷说：“今天的天气真好啊，妈妈可以带我们到乡下去玩啰！”





一吃过早饭，汤姆和苏珊就跟着妈妈出发了。兄妹俩兴致勃勃地与家人挥手再见。

熊妈妈小心地驾驶着敞篷车，慢慢地行驶在乡间坑坑洼洼的小路上。



走着走着，突然，天空乌云密布，电闪雷鸣，眼看暴风雨就要来临。熊妈妈说：“孩子们，不好啦，天就要下雨了。”

话音刚落，豆大的雨点就从天而降，母子三人被困在了旷野上。

“汤姆，快帮我把车篷拉起来。”熊妈妈叫着汤姆。





还算幸运，雨很快就停了，天空中出现了一道美丽的彩虹。

汤姆、苏珊和妈妈又上路了，可是车子驶出没多久，又碰上了麻烦，一棵被风刮倒的大树挡住了他们的去路。

“哎，我们今天可真倒霉呀！”熊妈妈直叹气。

车子好不容易才绕过了大树，没想到，又遇上了一个大水坑。

“小心，妈妈！前边有一个大水坑。”汤姆大声惊呼。可是熊妈妈已经来不及刹车了。只听见“哗”的一声，车子一头扎进了水坑里，溅起的水花把路旁的小鸭和树上的小鸟吓得一齐惊叫起来。







好在水坑并不太深，车子很快就开了过去，最后安全地到达了目的地。

“哎呀，我们总算到啦。”熊妈妈终于松了一口气。

熊妈妈带着两个孩子尽情地欣赏着乡下的美景。临走时，他们还买了一些礼物带回去。

苏珊看见小兔尼克斯正在放风筝，便上前打招呼：“喂，尼克斯，有空到我们家去做客。”





当他们拎着购买的礼物来到停车场时，发现狗警察早已等在那里了。

“糟了，我们该不会又遇上什么麻烦事了吧。”熊妈妈心里直嘀咕。

狗警察对熊妈妈说：“很抱歉，夫人，这里是不允许停车的，这是您的罚款通知单。”



苏珊恳求道：“对不起，警察先生，我们不知道这些不允许停车，我们马上离开。”

狗警察有些同情他们，便对他们说：“这次就放了你们吧，下次再不要犯规了。”

与此同时，熊爸爸和熊爷爷正在家里准备丰盛美味的晚餐呢。

熊爸爸一边忙碌着，一边与熊爷爷商议着：“今天我可要好好地露一下手艺啦！”



突然，门铃响了，熊爸爸赶忙过去打开门，熊妈妈领着两个孩子站在门口，熊妈妈一脸疲惫地说：“我们终于到家啦。”

熊爸爸彬彬有礼地请他们进门，汤姆感到很奇怪：爸爸今天怎么这么有礼貌呀！





熊爸爸请大家入座,然后就像变戏法一样,端来了满满一桌子的菜。汤姆和苏珊见了,高兴得直叫唤:“大厨师来啦!”

熊妈妈一边品尝,一边吃惊地对熊爸爸说:“我怎么不知道你还会做菜呀!嗯,这菜的味道真还不错呢,你一定花了不少工夫吧?”